



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции по охране
и использованию трансграничных водотоков
и международных озер

Комитет по осуществлению**Девятое совещание**

Женева, 7–9 марта 2018 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
девятого совещания,**

**которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
в среду, 7 марта 2018 года, в 14 ч. 30 м.***

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Совместное заседание с Комитетом по соблюдению, действующим в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья.
3. Роль Комитета в глобальном открытии Конвенции.
4. Просьбы об оказании консультационной помощи, представления и инициатива Комитета.
5. Рассмотрение типовой формы для национальных докладов об осуществлении Конвенции.

* В соответствии с процедурами аккредитации Организации Объединенных Наций участникам предлагается зарегистрироваться в онлайн-режиме как можно скорее, **но не позднее 22 февраля 2018 года** по следующей ссылке: <https://uncdb.unecese.org/app/ext/meeting-registration?id=iqWG7G>. Отправляясь на совещание, участники должны получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое находится в здании проходной по адресу: Pregny Gate, Avenue de la Paix 14 (см. план на веб-сайте Европейской экономической комиссии <http://www.unecese.org/meetings/practical.htm>). Просьба предусмотреть для этого достаточное время. В случае каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 91 1606.



6. Обзор национальных докладов об осуществлении Конвенции.
7. Доклад Комитета для Совещания Сторон на его восьмой сессии.
8. Состав Комитета по осуществлению.
9. Программа работы и расписание следующих совещаний.
10. Прочие вопросы.
11. Утверждение доклада.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Утверждение повестки дня

Ориентировочное время: среда, 7 марта, 14 ч. 30 м. – 14 ч. 35 м.

Комитету по осуществлению, действующему в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер, будет предложено утвердить повестку дня своего девятого совещания, изложенную в настоящем документе¹.

2. Совместное заседание с Комитетом по соблюдению, действующим в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья

Ориентировочное время: среда, 7 марта, 14 ч. 35 м. – 15 ч. 25 м.

На своем восьмом совещании (Хапаранда, Швеция, 23–24 мая 2017 года), Комитет постановил провести совместное заседание с Комитетом по соблюдению, действующим в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья к Конвенции по водам, которое будет приурочено к шестнадцатому совещанию Комитета по соблюдению (Женева, 6–7 марта 2018 года). Совместное заседание будет состоять из двух сегментов: закрытого заседания двух комитетов и публичного мероприятия, открытого для участия организаций гражданского общества и членов других соответствующих органов, таких как Комитет по соблюдению, действующий в рамках Конвенции ЕЭК о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, и договорные органы по правам человека Организации Объединенных Наций.

В ходе своего закрытого заседания Комитет по соблюдению и Комитет по осуществлению обсудят вопросы, представляющие общий интерес, такие как процесс представления, содержание и полезность отчетности Сторон и других государств, пропаганда обоих механизмов (в частности, среди неправительственных организаций), возможности совместной пропаганды, опыт процесса консультаций и толковательная функция двух комитетов.

Публичное мероприятие будет организовано в форме обсуждения «за круглым столом» по вопросу о роли негосударственных субъектов в оказании поддержки осуществлению и соблюдению многосторонних природоохранных соглашений и договоров по правам человека.

¹ Информация и документы совещания будут размещены на специальной веб-странице веб-сайта Конвенции (<http://www.unece.org/index.php?id=46358>).

3. Роль Комитета в глобальном открытии Конвенции

Ориентировочное время: четверг, 8 марта, 09 ч. 30 м. – 10 ч. 15 м.

На своем шестом совещании (Женева, 3–4 мая 2016) Комитет получил от Бюро Совещания Сторон Конвенции мандат на оказание помощи секретариату в представлении ответов на вопросы стран, расположенных за пределами региона Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций, которые проявляют интерес к присоединению к Конвенции. Комитет будет проинформирован о последних событиях, связанных с присоединением и осуществлением Конвенции в странах за пределами региона ЕЭК, и о предпринятых и планируемых секретариатом усилиях по укреплению потенциала в деле осуществления Конвенции в заинтересованных странах, не являющихся членами ЕЭК. Комитет обсудит свое возможное участие в будущей деятельности.

4. Просьбы об оказании консультационной помощи, представления и инициатива Комитета

Ориентировочное время: четверг, 8 марта, 10 ч. 15 м. – 10 ч. 25 м.

Согласно соответствующим процедурам, изложенным в решении VI/1 Совещания Сторон Конвенции, Комитет, как ожидается, рассмотрит:

а) любую просьбу об оказании консультационной помощи Стороны или Сторон в связи с конкретными вопросами, касающимися сложностей в осуществлении или применении Конвенции (ECE/MP.WAT/37/Add.2, решение VI/1, приложение I, пункты 18–23);

б) любое представление Сторон в связи с конкретными вопросами, касающимися сложностей в осуществлении и соблюдении Конвенции (там же, пункты 24–27);

с) возможность выдвижения инициативы Комитета (там же, пункты 28–29).

5. Рассмотрение типовой формы для национальных докладов об осуществлении Конвенции

Ориентировочное время: четверг, 8 марта, 10 ч. 25 м. – 11 ч. 00 м.

Комитет будет проинформирован об итогах технического совещания по типовой форме для представления отчетности по показателю устойчивого развития 6.5.2 и об осуществлении Конвенции по водам (Будапешт, 16–17 января 2018 года). В частности, он будет проинформирован о решениях по методике пересмотра типовой формы для представления отчетности и элементах для принятия решения по вопросам отчетности, которые будут рассмотрены Рабочей группой по комплексному управлению водными ресурсами на ее тринадцатом совещании (Женева, 29–30 мая 2018 года) и впоследствии препровождены для рассмотрения Совещанию Сторон на его восьмой сессии (Астана, 10–12 октября 2018 года). Комитет обсудит возможные дополнительные материалы для следующих этапов данного процесса.

6. Обзор национальных докладов об осуществлении Конвенции

Ориентировочное время: четверг, 8 марта, 11 ч. 00 м. – 12 ч. 30 м. и 14 ч. 30 м. – 16 ч. 00 м.

На основе компиляции материалов, представленных членами Комитета, Комитет обсудит результаты своего анализа национальных докладов, представленных Сторонами в ходе экспериментального цикла представления отчетности,

и рассмотрит вопрос о том, каким образом этот анализ должен быть представлен Совещанию Сторон на его восьмой сессии.

7. Доклад Комитета для Совещания Сторон на его восьмой сессии

Ориентировочное время: пятница, 9 марта, 9 ч. 30 м. – 12 ч. 25 м.

На основе проекта расширенного плана, подготовленного секретариатом, Комитет обсудит свой доклад, который будет представлен Совещанию Сторон на его восьмой сессии в соответствии с решением VI/1, приложение I, пункт 44.

Комитет обсудит и согласует содержание своего доклада, в том числе вопрос о включении проекта решения по общим вопросам осуществления для возможного принятия Совещанием Сторон, содержащего рекомендации в отношении активизации осуществления Конвенции и представления отчетности.

Комитет также согласует процесс, график и распределение задач по завершению подготовки доклада не позднее чем за 15 недель до начала восьмой сессии Совещания Сторон, т.е. к 27 июня 2018 года.

8. Состав Комитета по осуществлению

Ориентировочное время: пятница, 9 марта, 12 ч. 25 м. – 12 ч. 40 м.

Комитет обсудит состав Комитета по осуществлению на период после восьмой сессии Совещания Сторон.

На своей седьмой сессии Совещание Сторон избрало четырех членов Комитета для замены тех членов, срок полномочий которых истек. В соответствии с решением VI/1 на восьмой сессии Совещания Сторон Стороны должны провести выборы или перевыборы пяти членов Комитета для заполнения должностей тех пяти членов, срок полномочий которых истекает к восьмой сессии.

9. Программа работы и расписание следующих совещаний

Ориентировочное время: пятница, 9 марта, 12 ч. 40 м. – 12 ч. 50 м.

Комитет согласует вопросы для рассмотрения на своих будущих совещаниях. Комитет также согласует сроки проведения своих десятого и одиннадцатого совещаний.

10. Прочие вопросы

Ориентировочное время: пятница, 9 марта, 12 ч. 50 м. – 12 ч. 55 м.

Комитет обсудит прочие вопросы, предложенные его членами.

11. Утверждение доклада

Ориентировочное время: пятница, 9 марта, 12 ч. 55 м. – 13 ч. 00 м.

Комитет согласует порядок подготовки и утверждения доклада о работе его девятого совещания.